

# ZOMBOR és VIDÉKE

BACS-BODROGH MEGYEI POLITIKAI LAP.

Szerkesztőség:  
Kossuth-utca 168 szám, Falciono-féle ház.  
Küldőhivatal  
Ohlát Karoly könyvnyomdája, Kossuth Lajos-utca.

Felélős szerkesztő:  
Dr. ALFÖLDY ÁRPAD.

Égész évre 12 kor., félévre 6 kor., negyedévre 3 kor.  
Egyes szám ára 16 fillér.  
Helyesítésként: Egész évre 8 kor., Félévre 4 kor., Egy negyed évre 2 kor.  
Mégjelentésként minden vasárnap és esztendőben.

## A kiscgazda.

Régi dolog, hogy valamennyien születtek gazdáknak tartjuk magunkat. Alig akadna ember, aki vágyai netovábbját másban keresné, mint néhány ezer holdnyi bányai pusztában. Alapjában pedig úgy áll a dolog, hogy nem csak jó gazdák nem vagyunk, de még azzal sem tudunk gazdamódra élni, a mit a természet ajándékként hullat az öllünkbe. A panaszokkal, a bajok hánytorgatásával már egészen másként vagyunk. A mióta az amerikai, majd az ausztráliai óriási kiterjedésű szántóföldek természeti megjelentek a világpiacokon s természetszerűleg redukálták a buza árát, kifogyhatatlannak vagyunk az ezernyí bajok felsorolásában; elviselhetetlenek találjuk az adót; magasnak a munkások bérét; soknak a vasut tarifáit s pro et kontra merkantil vagy agrárnak valljuk magunkat s telefontaláljuk a kormány fölét, a t. Hazban s

azon kívül, mert tőle várjuk minden bajnak az orvoslását.

Hát ez így nem egészen van helyesen. Szó sincs róla, vannak bajok, a miknek orvoslására egyedül a kormányzat van hivatva, de hogy összegudogtatással mindent onnan várjunk, az egy volna a sültgalamb históriájával. A magyar gazdaközönség, különösen pedig a kiscgazdák óriási hányada, a honnan leghangosabb a panasz, tökéletesen elmaradt a modern gazdálkodás mögött s éppen ott tart ma, mint tartott ötven esztendővel ezelőtt, a mikor csak bele kellett szórni a magot a földbe s tíz hónap múlva besöpörni az aczélosszemű buzának az árát. Intenzív gazdálkodásról fogalma sincs a magyar kiscgazdáknak; nagyobb uradalmak is csak az utolsó két-három esztendőben kezdik belátni, hogy a mindenáron való buza termesztés mellett egy-két százaléknál a legjobb gazda keze alatt sem jövedelmez több még a kifogástalan

minőségű föld sem. Minden öröme, minden büszkesége abban telik a mi gazdáinknak, ha minél nagyobb területet ültet be luzával; e mellett aztán alig jut valami a többi gazdasági növényeknek. A kiscgazda csak a legtrikább esetben termel eladásra répát, vagy tengerit, megelepszik, ha a házi szükségletére valót kitermi a földje, a min meghizlalja a disznáját s kitelelhet két-három darab szarvasmarhát. Így aztán egész évi jövedelme egyetlen kocára van téve: a buzára vagy rozsrá. Ha ez nem talál beütni, kész a veszedelem.

Pedig az utolsó hat-nyolcz esztendő keserves tapasztalatokat hozott gazdáinknak. Az az időjárás, a mely évek óta hetes esőkkel, köddel fördítja a tavaszt, fagygyal, hóharmattal kezdi s rekkenő forrósággal végzi a nyarat, egy e-cppet sem kedvező a buza főösleges kultiválására. A nagy gazdaságok már kezdenek erre rájönni s a buza-

## A „ZOMBOR és VIDÉKE” TARCZAJA.

### A kereszt.

Ita: Pásztor József.

Két katona állt a parton. Neki támaszkodtak a Tiszaparton elvonuló kőfalnak s bámulták a sárgás zavaros vizü folyót. Vasárnap délutáni esend fektüdt végig a parton. A hid mellett szürke bárkák állottak kikötve s szomoruan nyüzösörögtek, mikor egy-egy piszkos hullám hozzájuk verődött.

A part hosszában egy fenyőszálakból összetakolt lép ingott a vizen s a lép szélén egy vézna szeplősképi gyerek ült, a lábait meg belelógatta a folyóba.

A két katona lement a lápra. Szomorú vasárnapdélutánjuk volt: üres a zsebük teljesen az „Aranypotyká”-ban pedig kivisalt és szagos szappannal megmosdott szobacékok járták a kállai kettőst, más boldogabb hadfiakkal. A káplár ur valami aranykorbeli virgíniacsutkán rugdótt, a fűhrer pedig virágos káromkodásokban fejezte kirívó ellentétét, fényes uniformusuk s a pénztelenség állapota között. Az égnök azonban mi köze sem volt ehhez, mert egy mosolygott, mint más boldogabb vasárnapokon.

A hadfiak szívében lyrai érzelmek tomboltak, elkezdett és folyamatban lévő szerelmek követelő érzései. Szerelmek, melyek nem az égnök, de az „Aranypotyká”-ban köttetnek és folytatódnak kis- és nagykapukban, vagy a promenádok susogó fái alatt.

A fűhrer körülnézett. A part üresebb volt, mint valaha. Forrón tűzött a nap fejükre. A fűhrer megtörlte a homlokát s megszólalt:

— Egy kis fürdés nem is ártana!

A káplár ur válogatott az Olymp isteneiből s bakanesával rugdosta a lápot.

A fűhrer szeme felvillant az arca mosolyra derült s mintegy ötlettől megkapva mondta:

— De ha pénzt adnának érte?

A pénz szóra a káplár ur zemei előtt végig táncoltak az „Aranypotyká” összes élvei.

— Pénzt? — szolt nagy meghatottsággal.

— Ha belelőknénk azt a kölyköt a lép széléről a vízbe?

— A vízbe? . . .

— Te utána ugranál!

— Én? . . .

— Kihuznád, hazavinnéd!

A káplár arca felderült, egyt bukott a gyilkesséjével a fűhrernek; megértette a dolgot s villámgyorsan áthatotta az eszme nagyszerűsége. A sovány gyerek ugys majd beleesett már a vízbe; egészen a víz színé felé hajolt, valami fűzágat akart kihálászni a vízből. A káplár nagyot ugrott a lápon s a gyerek fejét a vízbe pottyant. A káplár hirtelen ledobta a bajonettjét, meg az ünnepi „wafflenrock”, ot s a gyereket után ugrott. A fűhrer felszaladt a part mentén végig húzódo magas rakpartra s torakaszkadtából ordította.

A káplár megfogta a gyereket a vízben, még egy kevés ideig a víz alatt tartotta a fejét, hogy jól teleigya magát, aztán a part felé uszott.

Mire kiért vele, már egész esődület volt a parton. Az asszonyok sikoltoztak s mindenki izgatottan várta a következőket. A káplár egyik kezével belekapaszkodott a lápra, a másik kezével meg a gyereket tartotta. A fűhrer segített neki, hogy felmászhasson a lápra.

A gyerekek nem történt semmi baja, csak egy kicsit többet ivott a kelleténél. Nemsokára magához tért.

Néhány asszony sopánkodott:

vetések mennyisége mutatja is ezt a csökkenést. A statisztika szerint ebben az esztendőben hét százalékkal csappant meg a buzaföldek száma, a mi elég tekintélyes mennyiség, ha számbavesz-szük, hogy csak az Ecsediláp lecsapolá-sával óriási kiterjedésű földek kerültek eke alá. A hivatalos kimutatásokban az idén ott találjuk és pedig elég szép mennyiséggel, a mákot, a melyet eddig legfeljebb kertekben háziveteményként termesztettek. Egyre nagyobb hányad esik a lenn és kender termesztésére, szaporodott a rizs, a déli vidékeken, de különösen a burgonya, a mit a Dunántul kezd erősen kultiválni, sőt itt-ott már gyógynövényekre is akadunk a mi azonban még elenyésző csekélység.

Mindez azonban a nagy gazdaságok-  
ra esik. A kiscgazda megmarad csökö-  
nyösen az ő buzájánál s van elegendő trágyája, a mivel évről-évre megjavít-  
hatja a földjét, esztendőkön keresztül  
egyebet sem termel buzánál, rozsnál.  
Az igaz, hogy kiscgazda nem termelhet  
például cukorrépát, a mit cukorgyá-  
raink csak nagy mennyiségben s évekre  
kötött szerződések alapján vásárolnak,  
de termelhet burgonyát, kendert, mákot  
és termelhet gyógynövényeket, a melyek  
czéltudatos s szakszerű művelés mel-  
lett a leggazdaságosabb vetemények kö-  
zé tartozik.

De nincs kizárva a cukorrépa ter-  
mesztése sem, ha községenként szervez-  
kedve lépnek a kiscgazdák szerződésre  
a gyárakkal. Németországban, ahol a  
kiscgazdák száma összehasonlíthatatlanul  
több, mint nálunk, már régen rájöttek  
hogy összeadva terméseiket sokkal kön-

nyebben s előnyösebben értékesíthetik,  
mint egyenkint. Ez természetes is. Ha  
egyébb haszna nem lenne is az ilyen  
értékesítő szövetezeketnek, mint meg-  
takarítani azt a néhány krajczárt, a mit  
a gabonát vásárló ügynökök métermá-  
zsánként zsebrevágnak, már ebben na-  
gyon szépen megtalálná czélját. Előnye  
különben is ennek a dolognak annyi  
van s olyan kéznél fekvő, hogy felsor-  
olni is felesleges. S egy kis jóakarata-  
l egy kis buzgóssággal mindezt elér-  
hetjük, csak éppen a kezünket kell  
nyújtani utánna.

### Gazdasági munkásközvetítés.

A külső gazdasági munkálatok kez-  
detének közeledtével időszerűnek tartjuk  
felhívni lapunk olvasó közönségének figyel-  
mét arra, hogy a hatósági munkáskö-  
zvetítés a törvényhatóságok túlnyomó  
nagy részében már szervezve van s a  
kijelölt törvényhatósági gazdasági  
munkásközvetítő — így megyénk tör-  
vényhatósági gazdasági munkásközvetítője  
Lederer Pál, megyei aljegyző Zomboré  
pedig Latinovics Szaniszló városi tanács-  
nok már megkezdtek működésüket. A  
hatósági közvetítés díjtalanul történik és  
teljesen ingyenes. A gazdaságközönség,  
a mennyiben a gazdaságokban alkalmazandó  
munkások helyben, vagy a környéken kellő  
számmal kaphatók nem volnának, teljes bi-  
zalommal fordulhat közvetlenül akár szemé-  
lyesen, akár levélben, idegen munkások  
szegődtetése végett törvényhatóságunk  
munkásközvetítőjéhez, Lederer Pál és  
Latinovics Szaniszló urakhoz. Lakcímeik  
Zombor.

Ha valaki a közvetítést levélben kéri,  
abban világosan kifejezendő: 1.) a munká-  
sokat keresőnek neve és pontos lakcíme,

2.) a gazdaság vagy hely, hol a munká-  
sokat alkalmazni óhajtja; 3.) a munka  
neme, melyre a munkásokat keresi; 4.) az  
idő pontos megjelölése, melyre a munká-  
sokat szükségli; 5.) az időtartam, mely  
alatt a munkásoknak keresetet biztosít;  
6.) az alkalmazni kívánt munkások száma  
és minősége, (lérfi? nő? — vagy serdülő?)  
(7.) a felajánlott munkabérek fizetés meg-  
határozása.

A fenti adatokat tartalmazó levél „A  
törvényhatósági munkásköz-  
vetítőnek“ czimzendő és 10 filléres  
postabélyeggel ellátva Zomborra irányi.  
tandó.

Nem mulaszthatjuk el, esetleg s kel-  
lemetlenségek megelőzése végett, lapunk  
tisztelt olvasó közönségét arra figyelmeztet-  
ni, hogy a nagyméltóságú minisztérium-  
nak a hatósági munkásközvetítést szabá-  
lyozó körrendelete értelmében a magán  
közvetítés csak előzetes engedély  
elnyerésével gyakorolható; továbbá hogy  
az engedély nélkül üzött közvetítés szigo-  
rú büntetésekkel sújtatik és hogy értesül-  
ésünk szerint a minisztérium ez ideig  
egyetlen magánközvetítési engedélyt sem  
adott ki.

## Hírek.

**A „Zombor és Vidéke“ kiadó-  
hivatala tisztelettel kéri elő-  
fizetőit, hogy az előfizetések  
megújítása iránt az illető  
postahivataloknál annál is  
inkább mielőbb intézkedni  
sziveskedjenek, hogy a lap  
szétküldésében fönnakadás  
ne történjék.**

\* **Az álsipán nevenapja.** Kará-  
cson Gyula, Bács megye álsipánja péntek-  
en ülte nevenapját. Ebből az alkalomból  
őt a megye tisztikarának az élén: Voj-  
nics István főjegyző üdvözölte igen szép

— Ha a lóp alá került volna? Ha a  
vízért urak itt nincsenek? . . .

Valaki felismerte a gyereket, aki di-  
dergett s a nagy ijedségtől nem tudott  
szóhoz jutni. A kancsal trafikos fia volt  
onnan a hidtőről. Egy rendőr is megérke-  
zett s a tömeg megindult a trafikos bolt  
felé. Elől a rendőr, utána víztől csurgó  
katona a gyerekekkel, a Führer, aki a ba-  
jonettet és a waffenrockot cipelte s nyo-  
mokban egy egész sereg ember.

A trafikosnak valaki már hírül vitte  
az esetet, mert a kövér trafikosné nagyo-  
kat kiáltozva rohant a tömeg felé, a vizes  
gyereket kikapta a katona kezéből, a ki a  
viszontlátás öröme torkszakadtából  
elkezdett ordítani.

A tömegben ünnepélyes meghatottság  
vett erőt, míg valaki megszólalt:

— Bizony, ha a katona ur . . .

— A katona ur, az Isten áldja meg,  
meg is áldja — kiabált vissza a kövér traf-  
ikosné — szegény fiacskám, megijedtél?  
. . . Katona ur . . . a jó katona ur!

A trafikajtóban kint állt kancsal trafikos.

A rendőr rámutatott az életmentőre  
— Ó huzta ki!

A tömeg helyeslőleg morgott s innen-  
onnan lehetett hallani:

Bizony már azóta a halak csipkednek;

ott vinné a Tisza valahol a Boszorkány-  
sziget táján.

A trafikos elrészkenyült s a pénzes  
fiókban kaparazott. Egy ötös bankót haj-  
togatott össze s diszkrétan a káplár ur  
kezeibe akarta csuszáttni.

A káplár szerénykedett:

— Köszönöm, köszönöm . . . Jó szívből  
tettem!

— De mégis . . .

A közelállók közül valaki erősködött,  
hogy úgy illik az: katonának kevés pén-  
ze, a ruháját is tönkretette. Végre is en-  
gedett, a káplár ur s a trafikosné még a  
Führer ur zsebeit is megtömökdötte jóféle  
szivarokkal.

A rendőr feljegyezte a káplár nevét a  
jegyzőkönyvébe s a vasárnapi publikum  
eloszlott. A káplár a ruháját szárította s  
a kancsal trafikos az eset részleteit me-  
sélgette el a Führerrel, a ki a trafikos bolt  
puddján ült, nagyokat szippantott a po-  
tyaszivarból s a trafikos halálkodó szava-  
ira csak annyit jegyzett meg:

— A katona csak katona; Szja a  
böcsület!

A gyerek meg vagy három dunna  
alatt nyögött s kegyetlenül izzadt a her-  
batoától.

— Néhány nap mulva a Führer, meg  
a káplár éppen a Csülök Pista sonkáján  
oszlott, mikor a káplárt raportra hívták  
a kapitány elé. Szörnyen megijedt a két  
katona. A káplár homlokát még a hideg  
veríték is kiverte. Mi lesz? Ez bizonyo-  
san a vasárnapiért van! Kitudódott vala-  
hogy! Valaki mégis észrevette? . . .

A raport után a káplár, mint egy  
bolond szaladt be a Führerhez. Az arca  
fagyogott az örömtől, a kezében valami  
fényeset szorongatott, zihelve állott meg  
az ajtóban s csak annyit tudott mondani:

— Kereszt . . . kereszt!

— No? . . . kérdezte a Führer.

— Kereszt . . . Én kaptam!

Végre magához tért a káplár.

— Igen én kaptam, amiért a gyere-  
ket kihuztam: a kapitány ur nagyon  
megdicsért s husz forintot is adott. Nesze  
itt van a fele!

— Azt a kereszt?

— Hát nem adom! Megmutatom ott-  
hon a faluban.

— Ohó!

— Hallgass . . . Ne itt van a másik  
tiz forint, de a kereszt az enyim, mert,  
ez — nagy tisztesség!

beszéddel, mire Karácson Gyula meghatoltan válaszolt. A tisztelőknek és jóbarátoknak valóságos karavánjai keresték fel egész nap a megye legelső tisztviselőjét, hogy öt jókívánságaikkal elhalmozzák.

\* **Kinevezés.** Az igazságügyminiszter Simonyi S. ndor zombori kir. iródatisztet a zentai járásbíróshoz telekönyvezetlővé nevezte ki.

\* **Előléptetések.** Báró Vojnits István főispán a vármegyei központi számvétség létszámában Zottományi Mihály tb. főszámvévőt, Popovits Mirkó és Szlávay Elemér alszámvevőket a 2400 koronás, Késmárki Endre tb. főszámvévőt, Horváth József, Kihloyber Lajos, Krusetz János és Schmidt György alszámvevőket a 2000 koronás fizetési osztályba léptette elő.

\* **A zombori Sport-Egylet alapító tagja.** Latinovits János, főrendiházi tag 100 koronával a zombori Sport-Egylet alapító tagjai közé lépett.

\* **A zombori Sport-Egylet új tagjai.** Baky Elek, megyei árvászként ülönök, Engelthaler László kir. törvényszéki aljegyző és dr. Grüner Pülöp kir. törvényszéki albiró a zombori Sport-Egylet rendes tagjai lettek.

\* **Eljegyzés.** Kekezovich János vármegyei tisztviselő eljegyezte Mérő Matild kisasszonyt, Mérő Ignác zombori földbirtokos és Zombor szab. kir.város törvényhatósági bizottsági tagnak leányát.

\* **Az állam a palicsi halászatnak.** Landgraf János, országos halászat felügyelő, a földművelésügyi kormány ajándékképpen nyolcvanezer darab fogas süllő ikrát és négy költő-kosarat küldött Szabadkának.

\* **Az ó bajor passió társaság,** ma vasárnap a zombori városi színházban 2 előadást tart, u. m. d. u. 4. és este 1/8 órákor. Ezen társaság a bibliai alakok; s maga a Krisztus személyesítőik lépnek a színpadra, az ó korbeli costumnak megfelelő festői öltözetben. Allech E. igazgató ur sok egyházi (köztük zsidó rabbik) férfiaktól nyert elismerő iratot s igen szép bizonyítványt csomót mutatott be szerkesztőségünknek. Éme bizonyítványok szerint kitűnik, hogy a vallás felekezetei egyikének sem ró fel a passió előadás semmi terhét. Szerényen és egyszerű, de megható mozzanatokban nyer érdekesítő megoldást minden jelenés. Éme nem mindennapi színi-előadás megtekintését ajánljuk a n. é. közönségnek. Ritkán, talán egy életen át egyszer lehet alkalom arra, hogy az ó korból örökön fennmaradó bibliai történeteket jelképekben megtestesíthet láthassuk. Megjegyezzük még, hogy a képek élő személyek által mutatottak be.

\* **Névmagyarosítás.** Ross-nfeld Sándor zombori iparos nevét Rónaira magyarosította.

\* **A bajai katasztrófa.** Arról a borzalmas szerencsétlenségről, amely Baján nagy szombat napján történt, újabb a következő részleteket jelentik: A szombaton délután megkezdett mentési munkálatokat csak vasárnap este fejezték be. Most már megállapították, hogy a romok alatt hat ember lelte halálát. Ezek Steiner Károly, az üzlet tulajdonosa, Mészáros Kati, házulajdonosnő, Reich Laci, hat éves gyermek, Berkovics Teréz cseléd, Bálint József boltos inas s azonkívül egy szerelmeliparaszat ember, akinek nevét még nem tudják. Steinert, a kis Reich Lacit és Berkovics Terézt temették el. A város óriási részvétele mellett. Mint a vizsgálat megállapította, a katasztrófát az időzte elő, hogy az 52 évvel ezelőtt épített házban kivettek két kőzalat, a nélkül, hogy azt a hatóságoknak bejelentették volna.

\* **Barnum és Bailey látványosság.** (Kevésért sokat. Sok ezer látványosság csekély beléptidíjért.) Barnum

és Bailey a föld legnagyobb látványosságán kívül más czirkusz New-Yorkba nem jön. Ez mindent megmagyaráz. És ennek, a Madison Square Garden bár mily terjedelmes is nem elég nagy, hogy mindent belé foglalhasson, csak az óriási sátra alatt lehetséges mindent megtekinteni. Barnum és Bailey Amerika minden nagyobb városát meglátogatják és az intelligens és művelte társadalom által nagy protekcióban részesül, mert ezen bámulatra méltó nevezetességek mindenütt jobb izlésre szert tesznek. Az állatseregeteknek a legnagyobb és a legkisebb fajú állatok láthatók és észrevehető az emberi hatalom az állatok fölött a mi feltűnő a vadállatok csoportjainál, a hol fegyvernélküli idomítók csodálatos dolgokat végeznek pusztá parancs szóra. Minden ketrecz praktikusan van berendezve, úgy hogy a kis gyermekek nagy gyorsasággal megkülönböztethetik az állatokat, míg azok kik tanulmányozni óhajtanak, tömredek anyagot találnak az eleven emberi rendelenségeken valamint a ritkaságok összállításán. Elefánt csordák, nyitott ketreczek ragadozókkal, teve csoportok, 400 gyönyörű ló, zebrák, ponyvlovak, és más állatok csoportokban. 3 manéz, 2 szinpad, 1 versenypálya szükséges a műsorban foglalt számok előadásaira. Bizonyos az, hogy más látványosságban oly csekély pénzért annyi nem látható, sőt ha a belépti díj nagyobb is volna, még akkor is a legolcsóbb, mert tekintetbe kell venni, hogy rendkívül sokat lehet látni és tanulni és a mellett teljesen meglepődetten lehet távozni. A manézsen látható új mutatványok és ujdonságokon kívül ott vannak a lovak versenye magasság ugrásban, a modern asszony lovon, pól bohócok, 70 idomított ló egy manéze, ugrások és saltomortale, hát még a championok legművészetei. 16 mesterdíj lovagló nyeregellen lovakon még hozzájárulnak a sok ügyes előadókhoz. Ezen látványosság f. hó 26-án ide érkezik.

\* **Közudomásu,** hogy a Zoltán-féle csúsz és kőszvény elleni kenőcsben egy oly kipróbált szert ósmernek orvosok és betegek, melytől még azok is, kik 15—20 év óta szenvednek, s fürdőket és külföldi szereket eredménytelenül használtak, néhányszori bedörzölés után meggyógyulnak. Uvegje 2 k. Zoltán B. gyógytárában Bpest, V. Sétátér utca.

\*) **Első Leánykiházásati Egylet m. sz. Leány és fiu bizottsági intézet.** Ezen intézet 38-ik kezelési éve, melynek jelentése Schwarze Armin elnökölése és számos tag részvétele mellett márcz. 31-én tartott közgyűlésen előterjesztett, ismét minden tekintetben kedvező és sikeres volt. A jelentésből a következő figyelemre méltó adatokat kiesszük: 1900-ban új beiratkozás volt 14.969 juta ékrész, tulnyomó részben a fiatalabb korosztályokban, ami tekintettel a mult esztendőben általánosan uralkodott rossz kereseti viszonyokra igen tekintélyes eredménynek nevezhető. Nászjuttalékok és viszályfelvételek fejében kiutalványoztatott: k. 509.264.90. A díjtartalék az 1900 as eredményből való k. 1.271.917.19 átutalásával 5.780.652 — koronára emelkedett, a többi tartalékhoz k. 115.517.81 esatoztatott, úgy hogy azok összége: k. 826.410.29. A hivatalnokai nyugdíjalap részére k. 4000 szavaztatott meg és emelő összege immár k. 64.685.29. Bevétel volt k. 2.125.992.40. A mérleg végösszege k. 6.717.255.21, mely a következő tételekben nyeri fedezetét: Intézeti épületek — k. 15046 68 leírása után k. 1.489.622.16. Elsősorú 4 1/2 % os állam- és egyébbb óvadékképes értékpapírok k. 2.164.092. — Takarékköteletek k. 2.171.392.01. Kölesönök saját kötvényekre k. 269.053.11. Hátralékos díjak k. 429.370.21. Szerelvények — k. 5385 leírása után k. 10.000. — Hivatalnokai nyugdíjalap betétei: k. 60.510.97. Készpénzkészlet: k. 123.304.75. A jelen-

tés és mérleg helyesléssel tudomásul vétetett és miután Grünwald Mór, városbíró indítványára Schwarze Armin elnöknek, Kohn Arnold vezérigazgatónak, az egész igazgatóságnak és felügyelőbizottságnak, valamint az intézet matematikusának Bogó S. a budapesti kereskedelmi akadémia tanárának közönetét és elismerés szavaztatik, újra megválasztattak a felügyelő bizottságra egy év tartamára: Dr. Alexander Bernát tanár, Dr. Simonyi Zsigmond tanár, Heger József, Seifensieder József, Wertheimer Albert és Weil J. David. A közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítésére kiküldettek: Blazek J. Antal és jeltait Wojciechowsky Vilmos a magy. leszámítoló és pénzváltóbank főtisztviselője. A jelentés kapcsán közöltetett, hogy 1901. márcz. 20-án Dr. Stamberger Ferencz kir. közjegyző közbenjárásával 7 drb. egyenként 1000—1000 koronáról szóló díjmentes nyerevénykötvény kisorsolása meg-ejtetett. Kisorsoltattak a következő alapkönyvszámok: 1337. Toth Samu ur Budapest, 4545. Grújicse Vlajko A. ur Bjelina, 688. Bruck Vilmosné urnő Nyir-Bátor, 3489. Lakatos Gyula ur Szil-Németi, 5495. Guttmann Gerson ur Pécs Ujlajú, 6720. Németh József ur Székesfehérvár, 3165, Lindenbaum József ur Budapest.

## Tejszövetkezetek figyelmébe!

Az összes szükségelendő nyomtatványok, könyvecskék és naplók 10 %-al olcsóbban kaphatok mint bárhol: Oblát Károly könyvnyomdájában Zomborban.

\*) **Toalettszer (Pipere.)** A vegyileg tisztá „Kaiser Borax” által a bölgvilág a legnagyobb jelentőséggel bíró szégesköz birtokába jut, a mely ugy a test, bőr és egészség ápolása, mint a háztartásban jeles előnyei által nélkülözhetlenné válik. Utóbbiak részint a rendkívüli olcsóság, részint a használat egyszerűségében és föltöte előnyos hatásában nyilvánulnak. Már azért, hogy a bőr üdőségét széptíti, nagy becsé van; naponkinti boraxmosás a bőrt üdűvé és finomá teszi és a bőr tisztaságát eltávolítja. Egészségi szempontból a Kaiser Borax a seb ápolása, meleg fürdő, hideg testmosások, a száj, fogak és haj ápolása, a lábizzadás elleni legbiztosabb szer, valamint fertőtlenítés, tekintetében különös figyelmet érdemel. Utólréhetetlen kivált mint tisztító szer a háztartásban. Igen hatásos itt a Kaiser-Borax az ezüst és ércszerek, tükörök, ablakok, polírozott vagy lakirozott bútörök, ajtók kályhák, padlók, linoleumkeret, üveg, porcellán, szőnyeg és ruhátér tárgyai, csak szóval minden házi és konyhaeszközök tisztítására. Tisztító fehérítő, és fertőtlenítő tulajdonságai miatt megérdemli, hogy a legtekéletesebb mosógérgyanánt dicsérettsek; hihetetlenül fáradságnélküli és előnyös a fahérmű kezelése Kaiser-Borax-szal, a mosás egyéb módjaival szemben. Valóban egy szer megkülöztelőleg sem képes a házi aszonyok oly előnyöket nyújtani, mint a Kaiser-Borax a mely a legújabb drogratív, gyarmat-és anyagáru üzletekben kapható. Vásárlásnál nyomtatékosan kérjük a valódi Kaiser-Boraxot vörös kartonban, és ne elégedjünk meg más Borax-szal, mely gyakran megbízhatatlan üzletekben „Kaiser-Borax” gyanánt árusítatik. Ez utóbbi Mack Henrik Ulm a — D. ezég különlegessége és Ausztria-Magyarországban Gottlieb Voith, Wien III.-1 ezég által szállítatik. Kaiser-Borax soha sem kerül doboz nélkül, hanem csakis vörös Cartonban 15, 30 és 75 filléres, kiválóan finom, fehér, por alakjában forgalomba és állandóan egyenlő, jeles minőségben szállítatik. Minden Kaiser-Borax Cartonban egy kis kanál, valamint kimerítő használati utasítás van, a mely

felülte becses jegyzeteket tartalmaz a Kaiser-Borax sokoldalú használhatóságát illetőleg mint szépitő, gyógy- és tisztító szer. Wera von Landeck.

## Közlekedés.

### Máv. (Pályázat.)

A m. k. államvasutak igazgatósága a miskolci állomáson létesítendő köralakú mozdonyszínt vasfödél szerkezetének előállításához szükséges munkákra hirdet pályázatot. Bővebb adatok a máv. magasipitményi osztályában szerezhetők, ugyanott kell benyújtani 1901. április 25. déli 12 óráig az ajánlatokat. Bánatpénz 2800 K. letendő 24 órával előbb a főpénztárnál.

## Közgazdaság.

A triesti általános biztosító társaság (Assicurazioni Generali) f. é. április hó 1-én tartott 69-ik közgyűlésén terjesztették be az 1900. évi mérlegek. Az előtíntek fekvő jelentéséből látjuk, hogy az 1900. december 31-én érvényben volt életbiztosítási tőkeösszegek 525,894,823 korona és 90 fillért tettek ki és az év folyamán bevett díjak 22,680,434 korona 19 fillérre rugtak. Az életbiztosítási osztály díjtartaléka 10,360,434 korona 80 fillérrel 134,500,736 korona 39 fillérre emelkedett.

A tűzbiztosítási ágban a díjbevétel 11,357,800,682 korona biztosítási összeg után 18,641,775 korona 65 fillér volt, miből 7,923,074 korona 12 fillér viszontbiztosításra fordított úgy, hogy a tiszta díjbevétel 10,718,701 korona 53 fillérre rugott, mely összegből 6,974,287 korona mint díjtartalék minden tehertől menten jövő évre vitetett át; a díjtartalék tehát a tiszta díjbevétel 65%-át teszi ki. A jövő években esedékesse váló díjkötelezvények összege 77,309,462 korona 97 fillér.

A szállítványbiztosítási ágban a díjbevétel kitétt 6,411,667 korona 25 fillért, mely a viszontbiztosítások levonása után 3,303,342 korona 99 fillérre rugott. Tiszta díjak és kártartalék címén 2,726,677 korona 64 fillér helyezettett tartaléka.

Károkkérő társaság 1900 ban 26,931,463 korona 16 fillért folyósított. Ehhez hozzáadva az előbbi években teljesített kárfizetéseket a társaság alapítása óta károk fejében 688,595,391 korona és 06 fillérinyi igen tekintélyes összeget fizetett ki. Ebből a kártérítési összegből hazánkra 128,644,015,26 korona esik, mely összeget a társaság 186,920 káresetben fizette ki.

A nyereség tartalékok közül, melyek összesen 13,754,975 korona 35 fillérre rugnak, különösen kiemelendők: az alapszabály szerinti nyereségtartalék, mely 5,250,000 koronát tesz ki, az értékpapírok árfolyam-ingadozására alakított tartalék, mely a 2,920,985 korona 12 fillér külön tartalék, úgy szintén az évi nyereségből kihalított 458,639 korona 05 fillérrel, 8,344,975 korona 35 fillérre emeltetett fel; továbbá fel-említendő még a 160,000 koronára rugó kétes követelések tartaléka. Ezekon kívül fennáll még egy 560,000 koronát kitevő külön alap, melyek az a rendelkezése, hogy az életbiztosítási osztályban a kamatláb esetleges esikkenését kiegyenlítsé.

A társaság összes tartalékjai és alapjai, melyek első rangú értékekben vannak elhelyezve, az idei áttalások folytán 162,608,919 korona 18 fillérrel 173,458,451 korona 60 fillérre emelkedtek, melyek következőképen vannak elhelyezve:

1. Ingatlanok és jelzálog követelések — — — 30,731,107 kor. 02 fill.
2. Életbiztosítási kötvényekre adott kölcsönök 16,283,180 „ 30 „
3. Letéteményezett értékpapírokra adott kölcsönök 2,378,490 „ 50 „

4. Értékpapírok	110,354.705 „ 67 „
5. Tárca váltók	1,155.170 „ 32 „
6. A részvényesek biztosított adósságai	7,350.000 „ — „
7. Bankoknál levő rendelkezésre álló követelések, készpénz és az intézők követelése, a hitelezők követeléseinek levonásával	— — — — — 5,195,767. 79 „
	összesen 173,458.451 kor. 60 fill.

Ezen értékek közül 43 millió korona magyar értékekre esik. A mint a jelentésből látjuk, dr. Laudi Vitalis ur elhalálozása folytán megüresedett vezértükár helyettes állása Luzzi Gioberti ural töltegette be.

## Csarnok.

### Alom.

— Bakatréfák. —

Furcsákat álmodtam az éjjel. Amint, hogy én mindig furcsákat álmodom.

A változás kedvéért ez egyszer azt álmodtam, hogy katona voltam. Két hónapig. Eppen elég arra, hogy valaki megtanulja a „Ziel-und Anschlagübung“-okat, meg a minden helyen és időben megkívánható „habtuch“-ot.

Hogy a jövő „nemzedék“-et ne retentsem el a hadi pályától, megsúgom, hogy álomom csupa bakatréfa, melylyel soh'se törődjenek.

Legelső „kaland“-jomat mindjárt a második napon voltam szerencsés végigévezni. —

\*

A legnagyobb hatalommal a katonaságnál — csak amúgy napjában — a „napos káplár“ rendelkezik. Szóval ő a legnagyobb úr és „az úr a pokolban is úr.“

Erről a fényes hatalomról ábrándoztam egy reggel a kaszárnya udvarán, közben megfigyelve a subiczoló bakákat.

— Fogja ezt a seprűt! Söpörje az udvart!

Ez nekem szólt. — Megszomorodott szívvel és megtört lélekkel vettem át a napos káplár nyújtotta seprűt és indultam a kaszárnya-udvar egyik zúgába.

Bár nem igen gyakoroltam még a seprős magasztos művészetét, kezdem söpörni. Mindenki gondolhatja, hogy ezalatt magamban nem igen magasztaltam a káplár urat. —

— Hogy megy komám? Lévvél köszöntött nagy munkámban egy hőrihorgos pipázó baka.

— Üssön beléd...! Tovább nem mondtam. Mit is szídjam szegényt!

— Adj egy hatost, én söprök helyetted. — A kollegiális elvénél fogva tegezett.

— Nesze! — Es megszabadulék.

— Alig tűnődtem egy-néhány percig szerencsés megszabadulásomon (a baka meg egy krajczár árát sem söpröt) jön a káplárom. Pedig alig egyenesítettem ki hátgerinczemet.

— Hogy merte a munkáját átadni?

Meg sem várva a feleletet, sarkon fordult és szigorú hangon morzsolta.

— Holnap „Rapport“-on jelentkezik! „Rapport“? Mi lehet ez?

Megtudtam nemsokára. Lélekszakadva rohant felém egy baka.

— Jöjjön azonnal a „Zugsführer“ úrhoz!

Teringettét ennek fele sem tréfa. Pláne mikor a három csillagos úr megismételte a káplár szavait és megmagyarázta a „Rapport“-ot.

Lehorgaszott fejfel mentem ismét az udvarra. Meggöttyönt még a pillanatot is, mikor megszólalni bátorkodtam. Mint a leforázott macskák úgy vetek körül a bakák. — Sajnálkoztak szörnyen és nem a legkellembb tortúrákat emlegették. Viszont jó tanácsokkal is szolgáltak.

— Fizesen sört, akkor semmi bankodása nem lesz!

En sört fizessen ilyen embereknek? Inkább ezeregy „Rapport“-ra megyek. —

Eljössomfordáltak a szakácsok is, az az, hogy a konyhába hívtak és erősen biztattak.

— „Brigádét“ kap, becsukják! — Még többet is emlegettek, csak éppen az akasztófat nem. — Fizesen nekik egy pár üveg sört, mert nagy baj lesz!

Sok biztatásra, mégis beadtam derekam. Adtam a káplárnak öt hatost, a „Zugsführer“-nek vittem meg öt üveg sört. (Ami egy süprésért kicsit sok!) Utóbbi pöffeszkedve tilt azszala előlt.

— Azt hiszi nekem kell a süre?

— Nem kérem, — ijedeztem én.

— No azért mondom, hogy ne higye, hogy amiatt a seprős miatt fogodom el.

— Csak fogja „Führer“ úr!

Fölösleges biztatás volt ez. Úgy sem adta volna vissza. . .

Ezt nevezem aztán megpumpolásnak!

\*

Álmod nevezetesebb pontjairól következtetve, a „napos káplár“ elválaszthatatlan bajtása a „napos“, vagyis az „in-spekciós“. Ő ugyanaz, mint az alábbi, csak kisebb kiadásban és avval a különbséggel, hogy míg amaz lefekteti, emez felébreszti a szenderegny készülő és a szenderegny bakákat és szakácsokat.

Történet pediglen ugyanazon a napon, mikor káplárommal összezürdültem és ismét kibékültem.

Elesigázva fektüdtem le a „Capistráng“ után. Nem mondhatom, puha fekvő helyemre, mert a szalmazsákbomból kiálló szalma tüként szurkálta hátamat.

Nem volt az az egészséges bakahorkolás, mely engem is az alvársra készítetett volna. Gondolom éjjelig hallgattam a horkolási koncertet. Sőt talán még tovább is hallgattam volna, ha nem nyílik ki szobánk ajtaja.

Csendesen viselkedtem és figyeltem. Egy katona jött, köpenybe burkolódzva. A hold megvilágította a szobát. — Széjjeltekintett és azután lassan fekvő helyemhez jött.

Egy gyengéd rúgás a talpamon, kétségtelemné tette, hogy ő engem keres. Mivel azonban fáztam, megvártam a második és harmadik rúgást is. A rúgások a számmal fokozatosan nagyobbodtak. Már majdnem fölsziszentem.

A hold a katonára sütött. Hohó! Ez a káplárom! Epp olyan sovány, halavány arca. De még sem!

Bizonytalanságomban mégsem vártam

meg a negyedik rúgást. Felugrottam, „habtach“-ba vágyva magam.

— Parancsol!

— Keljen föl, öltözködjék, menjen ki és üljön le a konyha előtti padra. Négy órákor keltse fel a szakácsokat és engedjék! De el ne aludjék!

Szegény fejem! Most már szakácskeltő vagyok! Vajjon mi leszek még?

Okulva és okosodva az aznap szerzett kalandomon, meg voltam győződve arról, ha semmi más, de két hatos segít rajtam. Kotoráztam a zsemben és két pénzt adtam az „inspekziós“-nak (mert ő volt az; csak később tudtam meg) azután újra lefeküdtem.

A napos mohón kapott az alkalom és mit sem szólva, indult egy másik baka felé. Szegény baka! Nem volt pénze és fel kellett neki kelnie.

Másnap kérdeztem tőle, hogy teljesítette-e ráérőszakot (ezt is csak most tudom) kötelességét?

— Hogyne! Tán becsukassam magam?

Szeretném most megmondani neki: „Számár vagy bajtárs!“ De még sem! A számár én voltam. Nem aludtam, ezt meg isfizettem és még tévedésből két hatos helyett hatot adtam neki. Egye a manó ezeket a koronákat!

Álmombeli katonáskodásom alatt abban a szerencsében is részesültem, hogy este 6 óratól 9-ig szabad volt az irodában írnom. Mondom szerencse ez, mert a többi baka ezalatt a puskával nem épp a legkedvesebb gyakorlatokat végzi.

Sok német irkálás után kilenckor pihenni tértem szobámba, ahol még vagy negyvenen laktunk.

Az ajtóban hirtelen visszahökkenem.

Mi az? Megbolondultak összes bajtársak? Vagy valami különös katonai szertartások végeznek?

Elöttem állottak a bakák, a káplár úr a közepébe, (tudja Isten, ismét ugyanaz a káplár volt akit előbb említettem). De hogyan? Alvási öltözékben és mindegyik baka kezében egy szál égő gyújtó. — Némelyiknek már a körmére égett, de tartotta tovább rendületlenül.

Rám mordult a káplár, mire ámulatomból magamhoz tértem és lefeküdni siettem.

Másnap kérdezősködtem a szokatlan jelenet után. A nyitja ez:

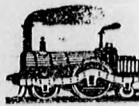
A napos káplár bejött a szobába, mikor mindenki már lefeküdt és gyújtót kért. — Természetes egy baka felkelt és adott neki. Neki ez azonban nem elég. Hogy különös udvariasságra tanítsa őket, valamennyinek fel kellett kelnie. Szegények vigasztalódtak azzal, hogy a másik három csak az is így járt. — Ami ugyan silány vigasz!

Furcsa álom volt ez! Örülök, hogy elmúlt. De hátha visszatér.

N. Á.

Felölös szerkesztő: **Dr. Alföldy Árpád** figyvé.

Kiadó-laptulajdonos: **Oblát Károly.**



## A zombori vonatok érkezése és indulása.

Érvényes 1900. évi október hó 1-től.

Érkezés.		Indulás.	
Szabadka felől:		Szabadkára:	
6 óra 46 percz reg.	3 „ 34 „ délután	4 óra 44 percz reg.	11 „ 30 „ délelőti
8 óra 34 percz este		8 „ 35 „ este	
Gyorsvonat:		Gyorsvonat:	
7 óra 22 percz este		8 óra 22 percz regg.	
Gombos felől:		Gombosra:	
11 óra 23 percz délél	8 „ 15 „ este	3 óra 41 percz délél.	7 „ 00 „ reggel
Gyorsvonat:		Gyorsvonat:	
8 óra 18 percz regg.		7 óra 26 percz este	
Baja felől:		Bajára:	
3 óra 23 percz d. u.	6 „ 25 „ reg.	7 óra 05 percz reg.	4 „ 05 „ délután
Ujvidék felől:		Ujvidékre:	
7 óra 30 percz reg.	6 „ 18 „ délelőti	2 óra 55 percz reg.	6 „ 51 „ „
11 „ 00 „ este		3 „ 51 „ „ délután	

**A. KRISTÁLY** Szt. Lukácsfürdői  
hegyiforrás nagy mélységből fakadó, állandó összetételű, igen tisztá, kalcium- és magnesium-hydrocarbonatoy ásványviznek minőjitendő.

BUDAPEST

„Több száz kiváló orvos által ajánlva. A legizoláltabb és legolcsóbb ásványviz. Kapható minden jobb fűszerkereskedésben és vendéglőben.“

# PSERHOFER J.

## vértisztító labdaccai

Évtizedek óta el vannak terjedve az egész világon s kevés azon család, a hol ez a pávatlan házigyógyszer hiányzik.

E labdacsokat az orvosok különösen az oly bajoknál ajánlják, amelyek nehéz emésztésnek s dugulásnak következményei, mint pl. zavar az epékeringésben, májfájdalmak, szélbántalmak, kólika, aranyér stb. stb.

Vértisztító hatásuknál fogva kiválóan jó hatást gyakorolnak vér-zegénység esetében s az ebből származó bajoknál, mint ideges fejtájás, sápkór stb. E vértisztító labdacso nagy előnye, hogy szelíden hatnak, fájdalmat nem okoznak s így a leggyöngébb szervezettel bíró gyének, sőt gyermekek is bátran használhatják

1 doboz, mely 15 labdacsoból áll 21 kr. — 1 tekeres, mely 6 doboz 1 ft 05 kr. A pénz előzetes beküldése után bérmentre: 1 tekeres 1 ft 25 kr. — 2 tekeres 2 ft 30 kr. — 3 tekeres 3 ft 35 kr. — 10 tekeres 9 ft 20 kr.

Használati utasítás mellékelve.

Egyedüli készítő és szétküldési főraktár:

## PSERHOFER J. gyógyszerháza

BÉCS, I. Singerstrasse 15.

Elterjedtségüknek fogva e labdacso a legkülönbözőbb alakokban és nevek alatt utanoztatnak. Tehát mindenki csak PSERHOFER féle vértisztító labdacsokat kérjen, és csak azok valódiak, a melyek dobozaiknak fedelén piros színben „PSERHOFER“ kiírása látható.

**KLYTHIA** A BŐR ÁPOLÁSÁRA  
**RIZSPOR**

Az arezbőr szépi-tése és fluomitása.  
Legelőgásabb toillette-, bál- és szalon-puder fehér, rózsaszín vagy sárga.

Vegyileg megvizsgálva és ajánlva dr. Pohl J. J. cs. kir. tanár által Bécsben.

Elismerő levelek a legjobb körökből minden dobozhoz.

**Taussig Gottlieb**  
cs. és kir. ulvari toillette-szappan és illatszergyár,  
BÉCS I., Wollzeile 3. sz.

Kapható Zomborban: **Weidinger S. és Zs.** kereskedő-czégénel.

Egy doboz ára 1 ft 20 kr. elküldés utánról vagy az összeg előlegesen beküldése után.

# Hirdetmény.

Legjobb minőségű fűszer, esemeze és gyarmatárak, déli gyümölcsök: különféle bel- és külföldi tőrök, valódi párizsi sonkák és nagyszabon szalámi; legjobb minőségű alici olaj, Lecser és gépjárműolajok, templomi és asztali gyertyák minden minőségben; Fürt-féle szalon csokoládé, desszert cukorkákban nagy választék; mindennemű kávéfajok, magyar, olasz, japán és Rangon rizsek, bel- és külföldi ásványvizek; valódi francia Suchard-csokoládé és cacao; valódi fejedelmi Jamaika és Cuba rumok; legfinomabb minőségű kínai és orosz théák; magyar és francia borok, pezsgők és cognac; bel- és külföldi likőrök; saját töltésű jó minőségű a-ztali borok olesón és pontos kiszolgálás mellett kapható

## Parcsetich Károly

fűszer- és csemegekereskedésében  
ZOMBOR, Deák Ferencz-köut  
(Korzó.)



Nem közönséges borostyán vagy borszeszlakk, hanem könnyen illó készítmény szép fényvel, erős elfedő hatással és gyors száradással. A padló kiválóan elegáns külsőt nyer.

Uj Nagyszerű Uj máz padlóra, falakra, bu-torokra, stb.

## „EOLIN-LAKK“

törvényileg védve.

Befödi a régebbi fényezéseket, kapható 5 féle színben.

Azonnal szárad, szagtalan.

Szín és fény egy behuzással.

Tartósság szavatolva.

Zomborban: Parcsetich Károlynál  
Deák Ferencz-köut 205



Az összes 50.000 nyeremény JEGYZEKE.  
legnagyobb nyeremény legzserencésőbb esetben:  
**1.000,000 korona.**  
nyeremények részletes beosztása a következő:

Közpénzben fizetendő.	Korona
1 jutalom	600000
1 nyer. a	400000
1 ..	200000
2 ..	100000
1 ..	90000
1 ..	80000
1 ..	70000
2 ..	60000
1 ..	40000
3 ..	30000
1 ..	25000
7 ..	20000
3 ..	15000
31 ..	10000
67 ..	5000
3 ..	3000
432 ..	2000
763 ..	1000
1238 ..	500
90 ..	300
31700 ..	200
3900 ..	170
4900 ..	130
50 ..	100
3900 ..	80
3900 ..	40
<b>50,000</b> nyer. és jut. <b>13.160,000</b> összegben	

## Kiváló szerencze TÖRÖK-nél.

Nagyon sokan szerencsések lettek általunk **öt millió koronánál** többet nyertek nálunk nagy: **abecstült** vedőink. Az egész világ legesélydúsabb sorsjátéka a mi m. kir. szab. osztálysorsjátékunk, mely nemcsakára újból kezdését veszi.

### 100,000 sorsjegy 50,000

**PÉNZNYEREMÉNYVEL** sorsolattik ki, tehát az összes sorsjegyek **FELE NYER** a mellékelt sorsolási jegyzék kimutatása szerint. 5 hónap alatt összesen **TIZENHÁROM MILLIO 160.000 KORONÁT**, egy hat lmas öszszegtel sorsolnak ki. az egész vállalat állami felügyelet alatt áll.

Az 1-ső osztály **EREDETI SORSJEGYEL-NEK** lerszerű betétfel a következők:

egy nyolczad ( $\frac{1}{8}$ ) frt = 75 vagy 150 kor.  
egy negyed ( $\frac{1}{4}$ ) " 150 " 3- "  
egy fél ( $\frac{1}{2}$ ) " 3.- " 6.- "  
egy egész ( $\frac{1}{1}$ ) " 6.- " 12 "

A sorsjegyeket **UTÁNVÉTTTEL** vagy a **PÉNZ BEKÜLDÉSE** ellenében küldjük szélly Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket kérünk azonnal, de legkésőbb

**f. év április hó 21-ig** bizalommal hozzánk küldeni.

# Török A. és T<sup>sa.</sup>

Bankház **BUDAPEST.**  
Hazánk legnagyobb detail osztálysors-játék üzlete.

Főáruháuk osztálysorsjáték osztályal:

1. Váci-körrut 4.
2. Muzeum-körrut 11.
3. Erzsébet-körrut 54.

Rendelőlevél levágandó. **TÖRÖK A. ES TARSA bankháza Budapest.**

Kérek részemre ..... I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt küldeni.

AZ öszszegtel ..... korona öszszegben { utánvételezni kérem postautalványnyal küldöm } A nemlétszó mellékelem bankjegyekben (bélyegekb.) } lörlendő.

Pontos ezim: \_\_\_\_\_

VALÓDI

# KAISER-

Chemikal tiszta borax.

Kizárólag toltette-czélokra előkészítve

Kimerítő utasítás minden cartonban.

Mindenhol kapható 15, 30 és 75 fill. cartonokban.



MACK-féle

# BORAX

Kitünő tisztítószér a háztartásban.

Csak valódi piros cartonokban, melletti védjeggyel.

Egyedüli készítő Ausztria-Magyarországon.

**GOTTLIEB VOITH, WIEN III/1.**

értegek,

legnagyobb javított rendszert üzemeltető, futószalagú és hidmérlesek faból és vasból, kereskedelmi, közlekedési, zaráni, mezőgazdasági és ipari czélokra.

Embermérlegek, mérlegek házháználra

1. Schwarzenbergstrasse 6.  
1. Wallfischgasse 14.

W. GARVENS, WIEN, Kapható: technikai és gépiüzletekben, kútkészítőknél stb. Árjegyzék ingyen és bérmentve.

zivattyúk

minden nem házi és nyíl-vasos czélokra, a mezőgazdaság-, építkezés-és iparnál.

Csővek, tömlők, csapok stb. stb.

Szivattyú és gépgyártási betéti társaság

S

Rechnitz József táncintézete

ZOMBORBAN,

a Vadászkiirt szálló nagytermében.

Engedélyezett

akadémiai képzőintézet, esztétikai testgyakorlat, tánc- és illemtan-tanítására. (Elsőrangú intézet.)

Van szerencsém a mélyen tisztelt és érdekl. közönségnek b. tudomására hozni, hogy

táncintézetemet

Zomborban, a Vadászkiirt szálló nagytermében folyó 1901. évi július hó 1-én megnyitom.

Azon körülmény, hogy 2 évi itlműködés alatt a m. t. közönség bizalmát kiérdemeli szerencsém voltam, remélnem enged, hogy Zombor város művelt közönsége a most megnyitandó tanfolyamban is nagyraecsúll pártfogásában részesíteni sziveskedend, a mely reményben maradok

kiváló tisztelettel

RECHNITZ JÓZSEF

okl. táncztanító.

Több nyilv. tanintézetnek all. táncztanára.

Bővebbet ideérkezésemkor.

A Richter-féle

Horgony-Pain-Expeller  
Liniment Capsici comp.

egy régi kipróbált háiszor, a mely már több mint 30 év óta megbízható bedörzsölési alkalmazati közönségnél, csúszál és meghúléseknél.

Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor mindig figyelemmel legyünk a „Horgony” védjegyre és a „Richter” csejegyzésre.

80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban úgyszólván minden gyógyszerárban kapható. Főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapestben.

Richter F. Ad. és társa,  
OSZÁK ÉS KIR. UDVARI SZÁLLÍTÓK,  
Rudoistadt.



Nagy: Mondd csak kérlek Balog, vettél magadnak már osztálysorsjegyet?  
Balog: Még nem, mert nem tudom, melyik a legszerencsésebb főúrada.  
Nagy: A legszerencsésebb főúrada

BIHARI EDE

Budapest, Városház-utca 14.

Gondold csak kedves barátom, minő szerencsés ember, rövid idő alatt má kétszer nyerték nála a jutalomdíjat!

Balog: Mi az a „jutalomdíj”?

Nagy: Jutalomdíj, barátom az a legnagyobb nyereség

600.000

korona. En ebben a főúrámban játszom és mondhatom, hogy nagyszerűen szolgálnak ki, a huzas után azonnal lakásom van a huzási jegyzék.

Balog: Mi az ára az első osztályú sorsjegynek?

Nagy: 1/1 sorsjegy 12.— kor 1/2 sorsjegy 6.— kor, 1/4 sorsjegy 3.— kor. 1/8 sorsjegy 1.50 kor.

Balog: De hogy rendeljem meg a sorsjegyet?

Nagy: Veszél egy 2 kros levelezőlapot, kiválasztol az alábbi számok közül egyet vagy többet és megírod, hogy küldjék utánvéttel a címre. Ha a pénz postautalványon előre beküldöd, elegendő, ha a szeIVényre ráírod a címedet és a számot, a melyet kiválasztottál.

Balog: Ez nagyon egyszerű és nem is drága!

Nagy: De ne várj soká és rendelj azonnal.

Balog: Akkor sietek, azonnal írok és rendelék egy szerencsés számot

Bihari Ede

főléjárúsitónál

Budapest, Városház-utca 14.

Számjegyzék:

98409	1/4	82360	1/4	34214	1/8	57862	1/4	28624	1/4
95602	1/8	53420	1/8	82330	1/4	25809	1/2	23519	1/4
69665	1/8	80502	1/2	43224	1/2	28729	1/4	14226	1/2



Allein echter Balsam

aus der Schatzkammer-Apothek

von A. Thierry in Pragrad.

bei Rabitzsch-Sauerbrunn

Nélkülözhetetlen és fölülmulhatatlan, hatásában hibátlan.

Világzikk, kivitel minden országba.

Chief-Office 48, Brixton-Road, London S. W.

A legmegbízhatóbb, legjobb s világszerte dicsért és legkeresettebb házi szerek.

Thierry A. balzsam-csöppei.

Fözülmulhatatlan mindennemű mell-, tüdő-, máj-, gyomor-bajok s minden belső bajok ellen. Kivülről a legsikeresebb

SEB-GYÓGYSZER.

Valódi csak a minden művel államokban telemített zöld Non-nenschutzmarke és: Allelln echt (egyedül valódi) firmával ellátott olomba préselt dugaszaj. Évi gyártmány — bebizonyítható — 6 millió füveg. Póstával franco 12 kis, vagy 6 dupla-üveg 4 korona. Próbátüveg, prospectus és mnden országban levő raktárak jegyzékével 1 korona 20 fillér. Szétküldés csak az ár előleges beküldés mellett.

Thierry A. Centifolien-Salbe (kenőcs)

csodakenőcs elnevezéssel) eddig elérhetetlen felszívó- és gyógyszerővel! Leggyakrabban fölőseggé teszi a műtételek. Ezzel a kenőccsel egy 14 esztendei, gyógyíthatatlannak tartott csontszú, ujólag még egy 22 esztendei, öreg, nehéz, ráknemű ba is meggyógyított! Fertőtlenítőleg hat, gyorsan enyhítő, hűsítő és teljes gyógyítást biztosít gyulladások és mindenféle sebeknél. Gyors puhítással és elosztatással hat és bármily mélyre behatolt idegen anyagokat biztosan eltávolít. Egy tégely franco 1 korona 80 fillér csakis az őszeg előleges beküldése mellett. Nagyobb megrendelésnél olcsóbb. Kímtatható évi előállítás 100.000 tégely. Mindkét szerről egész levéltára az elismeréseknek és dicséreteknek a világ minden országaiból van fölhalmozva. Ovakodjunk az utánasóktól és ügyeljünk a tégelyre égelett czégre; Apothek zu Schutzengel des A. Thierry. A hol raktár nincs, ott ne engedje magát senki sem a hamisítványok, vagy állítólagos egyenértékű készítmények megvételére rábeszéltni, hanem rendelje meg közvetlenül e címzés alatt:

Thierry A. gyógyszer gyára Pragrada. (Rohitsch-Sauerbrunn mellett.)

(A es. és k. osztrák állami tisztviselők szövetségének szállítója.  
(Contractor of the War-Office and the Admiralty, London.)

# PÁRISI ÁRUHÁZ.

A mélyen tisztelt vevőközönségnek szíves figyelmébe ajánlom a tavaszi idényre most érkezett

## NŐI KELEMÉKET.

Tuna Gusztáv.

A király-vászon-vállalat  
egyedüli raktára.

Honi és prágai keztyűk gyári-raktára.

Ujdonosság napernyők és antokákban.

## A legnagyobb!

confectió- és divatáruház a monarchiában

Ludwig **Zwieback** & Bruder

WIEN, VI<sup>2</sup>, Mariahilferstrasse 111.

az elismert versenynélküli olcsóság és a rendkívül kiténő árak dacára minden megrendelést, mely

**10 koronát**

meghaladja, Ausztria-Magyarország, Bosznia- és Hercegovina belsejében



**b é r m e n t v e.**



Teljesen bérmentve küldetnek tehát katalógusaink és mintaküldeményeink szerint, valamennyi árunk, mint **confectió, toilettek, kalapok, szövetek, szőnyegek, vásznak** stb., ha a megrendelés **10 kor.** meghaladja.

Látványos mintaküldemények és divatszövetek a legutolsó újdonságokról ingyen és bérmentve.

**MÜHLE**-féle **MAGVAK, NÖVÉNYEK** és **FAK**  
mindent  
 kiténően tenyésznek. — Tessék az 1901. évi  
 főárjegyzéket hozatni, melyet ingyen és  
 bérmentve küld

**Mühle Vilmos,** es. és kir. udvari szállító **Temesvár.**



**MIERT**  
van annyi utánzat?  
**MERT**

a valódi EISENSTÄDTER féle  
Linoleum padló-zománc  
a törv. bej. „Vaslovag“ védjeggyel  
a legjobb és legtartósabb puha  
padlóknak és konyhabutoroknak  
bemázolására.

Bejegyzett **Eisenstädter-féle**  
Linoleum padló-zománc  
egy óra alatt keményre  
szárad, bámulatos szép  
fényvel bír és tartós-  
ság tekintetében eddig  
fölkümulhatalatlan. Nagy  
ellenjárásánál fogva kü-  
lönböző hasonhangzásu  
nevek alatt értéktelen  
utánzatokat hoznak forgal-  
omba, miért is kérjen  
mindenki kizárólag  
csak Eisenstädter-féle  
„Linoleum padló-zománcot“  
„Vaslovag“  
a törv. bejegyzett Vaslovag védjeggyel.

**EISENSTÄDTER** tesvérek  
lakk- és festékgyára.  
Kapható egyedül Zomborban:  
WEIDINGER A. és ZS.

Ujzománcoktól óvakodjunk!  
Óvakodjunk utánzatoktól!

Miután többféle butordarabot véglegesen felosztalom, be-  
szerzési áron adom, u. m.:

Barokk- és ó-német stílusban **hálószobák, credenczek, asztalok, trumeau-tükrök, székek, teljes**

SZALON  
BERENDEZÉSEK



**garnitúrák, Consolok, függönyök, ágyterítők, egyes ágyak, szekrények, író-asztal (matt és fényezett).**

Továbbá szándékom

## üzletem átalakítása

miatt, **porcellán, üveg, lámpák, China-ezüst és nikl-asztalkákat** igen olcsó árak mellett eladni.

Kérem a nagyérdemű közönség becses látogatását.

Tisztelettel  
**SCHERER FERENCZ,**  
ZOMBORBAN.



Hahólyag és gummi, elismert leg-  
jobb francia gyártmány, eredeti párisi  
esomagolásban, tucatonként: 2, 4, 6, 8,  
10, 12, 16 korona. Capot amerikans (ró-  
vid): 6, 8, 10 korona.

Párisi hölgy óv-szívaeskák: 4, 6, 8,  
10, 13 korona.

Női óvszerek (Pely Porus), Pessarium  
ociusivum, Menzina lanár szerint 3 — 5  
korona, bevezető hozzá: 3 korona.

Diana-öv (havi kötszer) darabonként  
11 korona.

Dusan felszerelt raktár: irrigatorok,  
feckendők, bidek, mindennemű suspen-  
soriumok, valamint a betegápoláshoz szük-  
ségeltető **összes cikkek**-ben férfiak és  
nők részére.

Ujdonság! Női refrechisseur! Első-  
rendű nőorvosok által mint legbiztosabb  
női óvszer el van ismerve. Ára: teljes  
felszereléssel 15 korona.

Szolid kiszolgálás! Olcsó árak!  
Kimerítő árjegyzékeket, zárt borítékban,  
titoktartás mellett, díjtalanul küld szét:

## KELETI J.

orvos sebész mű- és kötszer-gyár  
Budapest, IV., Koronaherceg-  
utca 17.

20 korona bevásárlásnál 20% kedvezmény!  
Alapított 1878. Tisztelettel kérik a címre jól  
ügyelni.

felvételnek legolcsóbb árak mellett lapunk kiadó-hivatalában.

# Hirdetések

## WALLA JÓZSEF

**Mozaik**  
és  
**cement-áru gyára**  
BUDAPEST,  
Rottenbiller-utca 13.

*Granit-terazzo,*  
*Betonirozások,*  
*Medenczék,*  
*Csatornázások,*  
*Szökőkutak,*  
*Jászolok,*  
*Fayence falburkolati*  
*lapok,*  
*Aszfalt-tető és elszige-*  
*telő lemezek,*

*Keramit-lap,*  
*Mozaik-lap à la Mett-*  
*lach,*  
*Márvány Mozaik-lap,*  
*Cement-lap,*  
*Menyezet-nádszövet,*  
*Tűzálló téglá,*  
*Portland Cement,*  
*Roman Cement,*  
*Terracotta-áruk.*



**KÖAGYAC ÉS CEMENTCSÖVEK**

Első os. és kir. osztrák-magyar kizárólag azab.

# Homlokzat-festék-gyár

Kronsteiner Károly Bécs, III., Hauptstr. 126. (szaját házban).

Arany-érmekkel kitüntetve.

Főhercegi és hercegi uradalmak, os. és kir. katonai intéző-  
ségek, vasutak, iparlánya és gyári társulatok, építési vál-  
latok, építőmesterek, ugyszintén gyári és ingatlan tulaj-  
donosok szállítója. E homlokzat-festékek, melyek mészen földelhatók,  
száraz állapotban porakban és 40 különböző mintában kilonkint 16 krtól  
fölfelé szállítatnak és a mi a festék szintisataságát illeti, azonos az  
olajfestékkel.

Mintakártya, ugyszintén utasítás kívánatra ingyen és bérmentve küldetik.

# Triesti általános biztosító-társaság.

ASSICURAZIONI GENERALI. Nyereség- és veszteség-számla az A. mérleghez. Elemi biztosítási ág (1900.) BEVÉTEL

KIADÁS	korona		fl.		korona	korona		fl.		
	korona	fl.	korona	fl.		korona	fl.	korona	fl.	
I. Kifizetések: beleértve a kifizetési költségeket: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Tüzbiztosítás, levonva a viszontbiztosított részét</li> <li>2. Szállítványbiztosítás, levonva a viszontbiztosított részét</li> </ul>	685717	48	2201187	33	7330816	35	2825000	61	8178662	96
II. Befizet kiadások (levonva a viszontbizt. térletmennyit): <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Szervezési költségek (a folyó számadással teljesítve)</li> <li>2. Jutalékok</li> <li>3. Folyó igazgatási költségek</li> <li>4. Adók és illetékek</li> </ul>	179250	29	159225	11	1064885	33	4455167	59	89928	79
III. Letrások és egyéb kiadások: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Letrások ketes követelésekre</li> <li>2. Könyvszerző aránylagvesztés értékpapirokban</li> <li>3. Aránylagveszt. pénzümmek és külföldi váltókban</li> <li>4. Járulékos kamat és áttalások a hivatalnokok ellátási pénztárába</li> </ul>	19741	01	34133	34	950984	51	793307412	53	80000	—
IV. Tartalék fizető körök: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Tüzbiztosítás, levonva a viszontbiztosított részét</li> <li>2. Szállítványbiztosítás, levonva a viszontbizt. részét</li> </ul>	80852	—	193953	—	—	—	—	—	89928	79
V. A biztosítási alapok állása a számadási év végén: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Díjtartások:               <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Tüzbiztosítás, levonva a viszontbizt. részét</li> <li>b) Szállítványbizt. lev. a viszontbizt. részét</li> </ul> </li> <li>2. Tökésített nyereségtartalék</li> <li>3. Az értékpap. értékelési és takarékpénztárnál tartalék</li> <li>4. Ketes követelések tartaléka</li> </ul>	6974287	—	847019	64	271506	67	63500	—	170289	—
VI. Elvett nyereség	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Összesen:</b>	<b>91969130</b>	<b>73</b>	<b>116959</b>	<b>98</b>	<b>9169130</b>	<b>73</b>	<b>116959</b>	<b>98</b>	<b>9169130</b>	<b>73</b>

## Nyereség- és veszteség-számla a % mérleghez. Életbiztosítási ág (1900)

KIADÁS	korona		fl.		korona	korona		fl.		
	korona	fl.	korona	fl.		korona	fl.	korona	fl.	
I. Esedékes biztosítások és járadékok fizetése: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Halálesetre szóló és vegyes biztosítások, levonva a viszontbiztosított részét</li> <li>2. Életre szóló biztosítások, levonva a viszontbiztosított részét</li> <li>3. Járadékfizetések</li> </ul>	7394384	62	1222538	05	8938943	67	3225538	08	401223	33
II. Helyesek visszatérítési költségeiért, levonva a viszontbiztosított részét	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
III. Összetartozások fizetése	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IV. Életli kiadások (levonva a viszontbizt. térletmennyit): <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Szervezési költségek (a folyó számadással teljesítve)</li> <li>2. Szervezési költségek (a jelen törlesztésig)</li> <li>3. Folyó kezelési költségek</li> <li>4. Befizetési jutalékok</li> <li>5. Orvosi költségek</li> <li>6. Adók és illetékek</li> </ul>	152747	15	140384	39	487579	50	132077	27	900506	77
V. Letrások és egyéb kiadások: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Letrások ketes követelésekre és ingatlanra</li> <li>2. Értékpapirokban való könyvszerző aránylagvesztés</li> <li>3. Aránylagvesztés pénzümmek és külföldi váltókban</li> </ul>	9211	45	59037	47	27841	—	—	—	—	—
VI. Fizető körök tartaléka: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Haláles, szóló és vegyes, bizt. lev. a viszontbizt. részét</li> <li>2. Életre szóló biztosítások, levonva a viszontbizt. részét</li> <li>3. Járadékfizetések</li> </ul>	978904	35	227213	98	—	—	—	—	—	—
VII. A biztosítási alapok állása a számadási év végén: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Díjtartások:               <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Haláles, szóló és vegyes, bizt. lev. a viszontbizt. részét</li> <li>b) Életre szóló biztosítások, lev. a viszontbiztosított részét</li> <li>c) Járadékfizetések</li> </ul> </li> <li>2. Díjtartások:               <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Haláles, szóló és vegyes, bizt. lev. a viszontbizt. részét</li> <li>b) Életre szóló biztosítások, levonva a viszontbiztosított részét</li> <li>c) Járadékfizetések</li> </ul> </li> <li>3. Külön tartalék a kamattal eslegetes hanyatlásnak kiegyenlítésére</li> <li>4. Tökésített nyereségtartalék</li> <li>5. Értékpapirok aránylagvesztés és kieg. tartalék</li> <li>6. Ketes követelések tartaléka</li> <li>7. A biztosított, osztalékajlaja a kamatokkal együtt</li> </ul>	12562426	13	6878501	06	1842233	02	1842233	02	—	—
VIII. Elvett nyereség	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Összesen:</b>	<b>16411590</b>	<b>41</b>	<b>16411590</b>	<b>41</b>	<b>16411590</b>	<b>41</b>	<b>16411590</b>	<b>41</b>	<b>16411590</b>	<b>41</b>

## VAGYON A Triesti általános biztosító társulat (Assicurazioni Generali) vagyonállása 1900. december 31-én. TEHER

Egyéb Szám	A tétel neve	A		B		Összesen	Egyéb Szám	A tétel neve	A		B		Összesen
		korona	fl.	korona	fl.				korona	fl.	korona	fl.	
1	A részvényesek adószelvével a tőke be nem fizetett részéről	3075000	—	3075000	—	735700	1	Alapítók	5250000	—	5250000	—	1050000
2	Készpénzeslet az int. igazgatóságok s főkönyvi rendelkezésre álló pénzek hitelint. és takarékpénztárak ingatlan bírtok	905236	96	34530	13	1390433	2	Tökésített nyereségtartalék	2825000	—	2825000	—	520000
3	Mezőgazdasági bírtokok	226000	—	226000	—	226000	3	Takarékpenztárak ingadozásának fedezésére	3038927	197203	91	4965351	—
4	Ujvárosi ingatlanok	225000	—	225000	—	225000	4	Kiegészítőtartalék az értékpapírok aránylagvesztésének fedezésére	80000	—	2920955	12	2920955
5	Ujvárosi ingatlanok Triestben	9650103	78	9650103	78	35400	5	Tartalék a ketes követelések kiegyenlítésére	80000	—	80000	—	105000
6	Albani és más értékpapírok	320665	60	63129	53	30815	6	Díjtartalék folyó biztosításokra decz. 31-én az A mérlegen	7791806	64	128924235	13	2962485
7	Váltak a tőzsvázon	1155170	32	—	—	1155170	7	Díjtartalék a B mérlegen	—	—	5878401	26	5878401
8	Letételek	315782	81	1065387	53	1196430	8	Külön alap a kamattal eslegetes hanyatlásnak kiegyenlítésére	—	—	—	—	560000
9	Kölcsönök értékpapírokra	2378493	50	—	—	2378493	9	Külön alap a kamattal eslegetes hanyatlásnak kiegyenlítésére	—	—	—	—	560000
10	Kölcsönök saját életbiztosítási költségeinkre	—	—	16282150	30	16282150	10	Tartalék függőben lévő karfizetésekre dec. 31-én az A mérlegen	2718240	—	1291116	05	2718240
11	Maradvány az intez. főkönyvnek számláján	921543	83	37141	99	368084	11	Osztalékajl. az életbiztosításban nyereményekkel biztosítottak javára	—	—	1844283	03	1844283
12	Maradvány az intez. főkönyvnek számláján	2432473	89	50527	41	23646	12	a) A hivatalnokok ellátási pénztárában vagyon	2284154	98	—	—	2284154
13	Maradvány az A mérleg folyó számlájából	—	—	511897	87	511897	13	b) A hivatalnokok ellát. pénztár. líg. tartaléka	146777	32	—	—	146777
14	Adósság különbözék címek alatt	1204219	07	54188	78	1204219	14	c) A hivatalnokok ellát. pénztár. nyugdíj alapja	87154	65	—	—	87154
15	Letétek kezesség és biztosíték gyanánt	6401058	48	718931	85	12932024	15	d) Letételek	175855	30	229155	78	12932024
16	Letét: a) Főszéke publicum alkalmából telti alapítvány	10000	—	10000	—	10000	16	Egyenlítő az intez. főkönyvnek számláján	35100	51	—	—	35100
17	Letét: b) Besso József alapítvány	13000	—	13000	—	13000	17	Ezenleg az A mérleg folyó számláján	51130	87	—	—	51130
18	Letét: c) Calabi R. alapítvány	6000	—	6000	—	6000	18	Hitelek különbözék címeken	481987	90	970119	78	970119
19	Letét: d) Goldschmidt alapítvány	6000	—	6000	—	6000	19	Betét kezesség és biztosíték gyanánt	3461622	48	7183831	86	1385824
20	Butorzat és visszaküldési tárgyak összesen	6000	—	6000	—	6000	20	a) Főszéke publicum alkalmából telti alapítvány	10000	—	10000	—	10000
21	Elteljesített jutalékok és szervezési költségek	—	—	—	—	—	21	b) Besso József alapítvány	23800	—	23800	—	23800
22	—	—	—	—	—	—	22	c) Calabi R. alapítvány	12000	—	12000	—	12000
23	—	—	—	—	—	—	23	d) Goldschmidt alapítvány	6000	—	6000	—	6000
24	—	—	—	—	—	—	24	e) Goldschmidt alapítvány	6000	—	6000	—	6000
25	—	—	—	—	—	—	25	f) Glioni alapítvány	9475	—	9475	—	9475
26	—	—	—	—	—	—	26	g) Glioni alapítvány	9955	—	9955	—	9955
27	—	—	—	—	—	—	27	a) Nyereség áthozat a mult évről (A mérleg)	kor. 26.151-96	—	—	—	26.151-96
28	—	—	—	—	—	—	28	b) Nyereség az évi átlalóból	kor. 1.139.520-04	—	—	—	1.139.520-04
29	—	—	—	—	—	—	29	<b>Összesen:</b>	<b>1195081</b>	<b>64</b>	<b>1809434</b>	<b>87</b>	<b>2995318</b>
30	—	—	—	—	—	—	30	<b>A jövő években lejárandó tizedbiztosítási díjak:</b>	<b>3528328</b>	<b>60</b>	<b>16623981</b>	<b>57</b>	<b>14624781</b>
31	—	—	—	—	—	—	31	<b>kor. 27.700.492-07</b>					

Besso József, Besso M., dr. Bozza Camillo, Costi Janos J. H., Fano Jakab, dr. Lavi I., gróf Papadopol Miklós, Romanin-Jacur Manó, Vivante Fortunato

A vállalat: **Richetti Ödön**

Az intéset hivatalos helyiségek: Budapest, Dorottya-tér 10. szám alatt, az intéset saját házában.

Magyarországi vezérigénység: **Steinhardt, Feér.**

Bővebb tájékoztatás jelentések az alanti főigénységnek kaphatók. — Ugyanott felvilágosítás a legnagyobb kiegészítő adatként és élet, tűz, szállítási és egyéb káros események ellen való biztosítás az Assicurazioni Generali, megbízottak a Magyar jég- és viszontbiztosítási részvételrészvétel és baleset elleni biztosítások az általános baleset elleni biztosító társaság a legelőnyösebb feltételek és legelőnyösebb díjak mellett fogadtatnak el.

A Zombori főigénység: **Bárany Lipót és fia.**



Zombor, a vásártéren.

Pénteken, április hó 26-án.

Csak egy nap.

# BARNUM & BAILEY, a világ legnagyobb látványossága.

Óriási

amerikai mulatóhely.

50 év óta Amerika büszkesége.

Jelenleg a Continensen körutazást tesz. 67 óriási saját külön ezelta épített vasúti kocsijával, mely 4 teljes vonatot képez. A teljes „Ekszemle” 12 hatalmas szór-pavillonban lesz kiállítva, melyeknek legnagyobbika körülbelül 12.000 Kényelmes ülőhellyel foglalt magában.

Naponta 2 előadás, délután 2 és este 7, 8 órákor. A megnyitás 1 1/2 órával az előadás előtt történik, hogy a nagy közönségnek alkalma legyen az élő csodámbereket, a három elefánt csordát és a kettős állatseregletet megtekinteni.

70 gyönyörű lónak egy „Manége”-ban való elővezetése.



Egy igazi világkiállítás modern látmivalókkal. Cirrkusz. Hippodrom. Állatsereglet. Idomított állatok kiállítása.



400 kintüretett lónak kiállítása. 3 csorda legkintüretőbbben idomított elefántnak, 3 porondon egyidőben való elővezetése 30 nemzetközi nemajátékos bolőcz.

1000 férf asszony s 10.

Törpék, felovátlak, kard nyelők, egy hölgy hosszú hajjal s teljes körzakkal, egy kutyafajtájú gyermek, kéznélküli emberek, jonglőrök, 1000 eredeti különös dolog és csodálatra méltó előadások. Egy majdnem vég nélküli sorozata a legújabb produktcióknak, mérsz, féltelmet megvéló mutatványok, melyek eddig sehol sem voltak láthatók, s melyek rosi legelőször lesznek a közönségnek bemutatva.

Helyárák az ülések fekvése szerint:

Belépés ülőhelyre 1 kor. 20 fill. és 2 kor. 50 fill., zártaszék 4 kor., fentartott hely 5 kor., páholy-szék 6 kor.

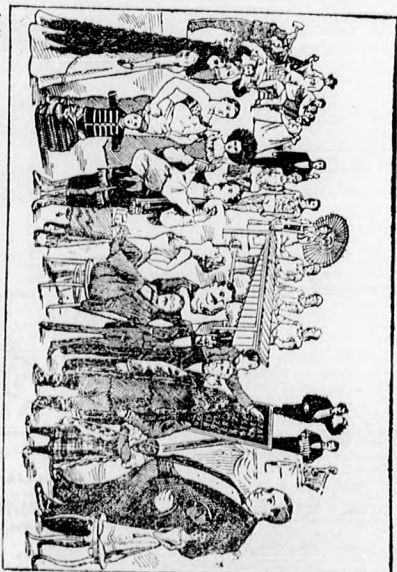


A helyek mind számozva vannak az 1 kor. 20 fill. és 2 kor. 50. fill. helyek kivételével.

A jegyek megváltáskor a befutónál kaphatók. 10 éven a felet fizeték, elővétel csak az 5 és 6 kor. helyre, az előadás napján:

Jovanovits Milan könyvkereskedésében, a Szt-György téren.

Egy belépő-jegy az összes hirdetőt látmivalókhöz és egy ülőhelyre érvényes.



alufi gyermekek az összes helyeken, kivéve az 1 kor. 20 fill. helyet